

II

(Незаконодателни актове)

РЕГЛАМЕНТИ

РЕГЛАМЕНТ (ЕС) № 153/2014 НА СЪВЕТА

от 17 февруари 2014 година

за изменение на Регламент (ЕО) № 314/2004 относно някои ограничителни мерки по отношение на Зимбабве и за отмяна на Регламент (ЕС) № 298/2013

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 215 от него,

като взе предвид съвместното предложение на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност и на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) С Регламент (ЕО) № 314/2004 на Съвета⁽¹⁾ се прилагат няколко мерки, предвидени с Решение 2011/101/ОВППС на Съвета⁽²⁾, включително замразяването на финансови средства и икономически ресурси на някои физически или юридически лица, образувания и органи.
- (2) Следва да бъде подновено спирането на прилагането на ограниченията за пътуване и замразяването на активи спрямо мнозинството от лицата и образуванията, посочени в приложение I към Решение 2011/101/ОВППС, като обхватът на мярката следва да бъде допълнително разширен, така че да включи още осем лица.
- (3) Някои от тези мерки попадат в приложното поле на Договора за функционирането на Европейския съюз и следователно за тяхното прилагане е необходимо регулаторно действие на равнището на Съюза, по-специално с цел да се осигури еднаквото им прилагане от страна на икономическите оператори във всички държави членки.
- (4) Към Регламент (ЕО) № 314/2004 следва да бъде добавено актуализирано приложение IV, което да включва осем нови лица, ползващи се от спирането на прилагането на забраните, предвидени в член 6, параграфи 1 и 2 от

Регламент (ЕО) № 314/2004, в допълнение към 81 лица и осем образувания, по отношение на които вече е спряно прилагането на член 6 съгласно Регламент (ЕС) № 298/2013 на Съвета⁽³⁾.

- (5) Поради това Регламент (ЕО) № 314/2004 следва да бъде съответно изменен.
- (6) Удълженият срок на спирането, предвидено в Регламент (ЕС) № 298/2013, изтича на 20 февруари 2014 г. и в настоящия регламент следва да бъде предвидено ново удължаване. Следователно от съображения за правна яснота Регламент (ЕС) № 298/2013 следва да бъде отменен.
- (7) За да се осигури ефективността на мерките, предвидени в настоящия регламент, той трябва да влезе в сила в деня на публикуването му,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Регламент (ЕО) № 314/2004 се изменя, както следва:

- 1) В член 6 се добавя следният параграф:

„4. Мерките по параграфи 1 и 2 спират да се прилагат, доколкото се отнасят до лица и образувания, изброени в приложение IV.“

- 2) Приложението към настоящия регламент се добавя като приложение IV.

Член 2

Регламент (ЕС) № 298/2013 се отменя.

(¹) Регламент (ЕО) № 314/2004 на Съвета от 19 февруари 2004 г. относно някои ограничителни мерки по отношение на Зимбабве (ОВ L 55, 24.2.2004 г., стр. 1).

(²) Решение 2011/101/ОВППС на Съвета от 15 февруари 2011 г. относно ограничителни мерки срещу Зимбабве (ОВ L 42, 16.2.2011 г., стр. 6).

(³) Регламент (ЕС) № 298/2013 на Съвета от 27 март 2013 г. за изменение на Регламент (ЕО) № 314/2004 относно някои ограничителни мерки по отношение на Зимбабве (ОВ L 90, 28.3.2013 г., стр. 48).

Член 3

Настоящият регламент влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 17 февруари 2014 година.

За Съвета
Председател
A. TSAFTARIS

ПРИЛОЖЕНИЕ

„ПРИЛОЖЕНИЕ IV

Списък на лицата и образуванията по член 6, параграф 4

I. Лица

	Име (и евентуални псевдоними)
1.	Abu Basutu, Titus Mehliwa Johna
2.	Bonyongwe, Happyton Mabhuva
3.	Buka (известна също като Bhuka), Flora
4.	Bvudzijena, Wayne
5.	Charamba, George
6.	Chidarikire, Faber Edmund
7.	Chigwedere, Aeneas Soko
8.	Chihota, Phineas
9.	Chihuri, Augustine
10.	Chinamasa, Patrick Anthony
11.	Chindori-Chininga, Edward Takaruza
12.	Chinotimba, Joseph
13.	Chipwere, Augustine
14.	Chiwenga, Constantine
15.	Chombo, Ignatius Morgan Chiminya
16.	Dinha, Martin
17.	Goche, Nicholas Tasunungurwa
18.	Gono, Gideon
19.	Gurira, Cephas T.
20.	Gwekwerere, Stephen (или Steven)
21.	Kachepa, Newton
22.	Karakadzai, Mike Tichafa
23.	Kasukuwere, Saviour
24.	Kazangarare, Jawet
25.	Khumalo, Sibangumuzi
26.	Kunonga, Nolbert (известен също като Nobert)

	Име (и евентуални псевдоними)
27.	Kwainona, Martin
28.	Langa, Andrew
29.	Mabunda, Musarashana
30.	Machaya, Jason (известен също като Jaison) Max Kokerai
31.	Made, Joseph Mtakwese
32.	Madzongwe, Edna (известна също като Edina)
33.	Maluleke, Titus
34.	Mangwana, Paul Munyaradzi
35.	Marumahoko, Reuben
36.	Masuku, Angeline
37.	Mathema, Cain Ginyilitshe Ndabazekhaya
38.	Mathuthu, Thokozile (или Sithokozile)
39.	Matibiri, Innocent Tonderai
40.	Matiza, Joel Biggie
41.	Matonga, Brighton (известен също като Bright)
42.	Mhandu, Cairo (известен също като Kairo)
43.	Mhonda, Fidellis
44.	Midzi, Amos Bernard (Mugenva)
45.	Mnangagwa, Emmerson Dambudzo
46.	Mohadi, Kembo Campbell Dugishi
47.	Moyo, Jonathan Nathaniel
48.	Moyo, Sibusio Bussie
49.	Moyo, Simon Khaya
50.	Mpofu, Obert Moses
51.	Muchena, Henry
52.	Muchena, Olivia Nyembesi (известна също като Nyembezi)
53.	Muchinguri, Oppah Chamu Zvipange
54.	Mudede, Tobaiwa (известен също като Tonneth)
55.	Mujuru, Joyce Teurai Ropa
56.	Mumbengegwi, Simbarashe Simbanenduku
57.	Murerwa, Herbert Muchemwa

	Име (и евентуални псевдоними)
58.	Musariri, Munyaradzi
59.	Mushohwe, Christopher Chindoti
60.	Mutasa, Didymus Noel Edwin
61.	Mutezo, Munacho Thomas Alvar
62.	Mutinhiri, Ambros (известен също като Ambrose)
63.	Mzembi, Walter
64.	Mzilikazi, Morgan S.
65.	Nguni, Sylvester Robert
66.	Nhema, Francis Chenayimoyo Dunstan
67.	Nyanhongo, Magadzire Hubert
68.	Nyikayaramba, Douglas
69.	Nyoni, Sithembiso Gile Glad
70.	Rugeje, Engelbert Abel
71.	Rungani, Victor Tapiwa Chashe
72.	Sakupwanya, StanleyUrayayi
73.	Savanhu, Tendai
74.	Sekeramayi, Sydney (известен също като Sidney) Tigere
75.	Sekeremayi, Lovemore
76.	Shamu, Webster Kotiwani
77.	Shamuyarira, Nathan Marwirakuwa
78.	Shiri, Perence (известен също като Bigboy) Samson Chikerema
79.	Shungu, Etherton
80.	Sibanda, Chris
81.	Sibanda, Jabulani
82.	Sibanda, Misheck Julius Mpande
83.	Sibanda, Phillip Valerio (известен също като Valentine)
84.	Sigauke, David
85.	Sikosana, (известен също като Sikhosana), Absolom

	Име (и евентуални псевдоними)
86.	Tarumbwa, Nathaniel Charles
87.	Tomana, Johannes
88.	Veterai, Edmore
89.	Zimondi, Paradzai Willings

II. Образування

	Наименование
1.	Cold Comfort Farm Trust Co-operative
2.	Comoil (PVT) Ltd
3.	Famba SAFARIS
4.	Jongwe Printing and Publishing Company (PVT) Ltd (известно също като Jongwe Printing and Publishing Co., известно също като Jongwe Printing and Publishing Company)
5.	M & S Syndicate (PVT) Ltd
6.	OSLEG Ltd (известно също като Operation Sovereign Legitimacy)
7.	Swift Investments (PVT) Ltd
8.	Zidco Holdings (известно също като Zidco Holdings (PVT) Ltd)“